



242 145

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4040710 / 18.06.2020
Purch. ord. no.: 2458034
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023403 / 16.06.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 0,074 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517256604KDFO KIT Temperature Sensor	10 PC	
	Customer article number: M1BP 7H141AA		
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																						
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (Alfieri)																																						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 18.06.2020		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																						
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4040707-4040708-4040709-4040710-4040711-4040712-4040713-4040714-4040715-4040716-4040717		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																						
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 16.5	12 Volume m3 Cubage m3																																				
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">1BP-7D741-AA 1 carton box</td> <td style="width:33%;">O-Ring speed sensors</td> <td style="width:33%;">17 pcs</td> </tr> <tr> <td>1BP-7J227-AA 1 carton box</td> <td>Cooler O-ring</td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-AA 1 carton box</td> <td>Screws</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-CA 1 carton box</td> <td>TCM screws</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7H389-AA 1 carton box</td> <td>Clutch plug</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-BA 1 carton box</td> <td>Pump Screw</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7P049-AA 1 carton box</td> <td>Gasket</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7G276-AA 1 carton box</td> <td>Wiring Harness</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7H141-AA 1 carton box</td> <td>Oil Temperature Sensor (sump)</td> <td>10 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-9D290-AA 1 carton box</td> <td>Oil pressure sensor</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-EA 1 carton box</td> <td>Cooler pipe Clamp screw</td> <td>25 pcs</td> </tr> </table>		1BP-7D741-AA 1 carton box	O-Ring speed sensors	17 pcs	1BP-7J227-AA 1 carton box	Cooler O-ring	20 pcs	M1BP-7R078-AA 1 carton box	Screws	25 pcs	M1BP-7R078-CA 1 carton box	TCM screws	25 pcs	M1BP-7H389-AA 1 carton box	Clutch plug	25 pcs	M1BP-7R078-BA 1 carton box	Pump Screw	25 pcs	M1BP-7P049-AA 1 carton box	Gasket	2 pcs	M1BP-7G276-AA 1 carton box	Wiring Harness	4 pcs	M1BP-7H141-AA 1 carton box	Oil Temperature Sensor (sump)	10 pcs	M1BP-9D290-AA 1 carton box	Oil pressure sensor	2 pcs	M1BP-7R078-EA 1 carton box	Cooler pipe Clamp screw	25 pcs						
1BP-7D741-AA 1 carton box	O-Ring speed sensors	17 pcs																																						
1BP-7J227-AA 1 carton box	Cooler O-ring	20 pcs																																						
M1BP-7R078-AA 1 carton box	Screws	25 pcs																																						
M1BP-7R078-CA 1 carton box	TCM screws	25 pcs																																						
M1BP-7H389-AA 1 carton box	Clutch plug	25 pcs																																						
M1BP-7R078-BA 1 carton box	Pump Screw	25 pcs																																						
M1BP-7P049-AA 1 carton box	Gasket	2 pcs																																						
M1BP-7G276-AA 1 carton box	Wiring Harness	4 pcs																																						
M1BP-7H141-AA 1 carton box	Oil Temperature Sensor (sump)	10 pcs																																						
M1BP-9D290-AA 1 carton box	Oil pressure sensor	2 pcs																																						
M1BP-7R078-EA 1 carton box	Cooler pipe Clamp screw	25 pcs																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> </tr> </table>		UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td style="width:16.5%;">Absender L'expéditeur</td> <td style="width:16.5%;">Währung Monnaie</td> <td style="width:35%;">Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																					
14 Rückerstattung / Remboursement																																								
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																						
21 Compilato a / Etalée à MODUGNO am / le 18.06.2020		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																						
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 X (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</td> <td colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</td> </tr> <tr> <td>Art</td> <td>Anzahl</td> <td>Kein-Tausch</td> <td>Tausch</td> <td>Art</td> <td>Anzahl</td> <td>Kein-Tausch</td> <td>Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																	
Euro-Palette				Euro-palette																																				
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																				